

Rundum wohlfühlen und genießen

Magyaren-Republik weltweit unter den Top Five der Thermaldestinationen / Kur und Kultur Hand in Hand



In kaum einem anderen Land der Welt finden sich so viele Thermal- und Heilquellen auf solch kleinem Raum: Rund 80 Prozent Ungarns sind thermalwasserhaltig. Eine geologische Besonderheit macht's möglich, dass hier quasi überall erfolgreich nach einer Quelle gebohrt werden kann. Damit gehört die Magyaren-Republik weltweit zu den Top Five der Thermaldestinationen.

Traditionsreiche Kuration

Derzeit sind in Ungarn weit über 1300 heiße Quellen bekannt. Das Land hat darüber hinaus 190 anerkannte Mineralwässer zu bieten, 180 Quellen bzw. gebohrte Brunnen, die Heilwasser liefern, sowie fünf anerkannte Heilschlämme. Gäste erholen sich in 66 staatlich

qualifizierten Heilbädern und 56 Kur- oder Spahotels mit 14 000 Betten, hinzu kommen 59 statistisch erfasste Wellnesshotels (über 9 000 Betten) – von Hajdúszoboszló tief im Osten, kurz vor der rumänischen Grenze, bis weit nach Transdanubien hinein, Ungarns gar nicht so Wilden Westen. Und auch die Magyaren selbst wissen es zu schätzen, was da so zahlreich aus der Erde sprudelt.

„Medical Wellness“ mit Paprika

Denn in den Badeorten Ungarns würde sich auch Piroshka wohlfühlen, versprechen sie doch Erholung in schöner Natur und in einer intakten Umwelt. Dazu werden quasi frei Haus die „Zutaten“ für Heil- oder Thermalbäder wie auch Moorpakungen geliefert. Dazu gibt es reichlich Sport- und Unterhaltungsprogramme und oft hier und da auch Tipps für Gourmets. So ist es denn auch kein Zufall, dass sich die Kurorte im Karpatenbecken wohltuend von beliebigen Wellness-Angeboten absetzen, die mit nicht mehr als ei-

nem beheizten Schwimmbad im Hotelkeller, Mini-Sauna und einem rudimentären Massageangebot auskommen. Das sieht man in Ungarn gottlob anders: Rund 25 000 Gästebetten gibt es für den so genannten Gesundheitstourismus. Dahinter verbergen sich heutzutage Hotels mit zwar einerseits klassischen Therapiezentren, die andererseits aber mit vielfältigen Sauna- und Erlebnisbadelandschaften ergänzt wurden, um neue Zielgruppen auch in Sachen Prävention ansprechen zu können. Neben den traditionellen Badekuren werden daher Arrangements vom Vitalaufenthalt und Wellness-Wochen über Relaxtage und Beautypakete bis hin zu Schlankheitstagen und Aktivurlaub angeboten. Denn die „Medical Wellness“ soll über den Aufenthalt hinaus wirken und zu einer gesünderen und erfüllteren Lebensweise beitragen und motivieren.

Von Kur bis Kultur

2009 steht in Ungarn im Zeichen des „Kulturtourismus“, gute Voraussetzungen also, um vom Bad gleich zur Bühne zu eilen. Kein Wunder, ist das Jahr doch ein an Events und Festtagen reichhaltiges. Nicht nur, dass sich zum 20. Mal der Abbau der ungarisch-österreichischen Grenzbefestigungen und das legendäre „Paneeuropäische Picknick“ jähren, beides Meilensteine des deutsch-deutschen Mauerfalls. Auch der EU-Beitritt ist im kommenden Mai schon fünf Jahre her. Neben diesen geschichtspolitischen Festlichkeiten bereitet sich die Magyaren-Republik vor allem kulturell auf das Jahr 2010 vor, wenn dann mit Pécs erstmals eine ungarische Stadt Kulturhauptstadt Europas sein wird.



sche Stadt Kulturhauptstadt Europas sein wird.

Kuroasen und Kunst im Osten

Wer die Bäder in Ungarns Osten – allen voran Debrecen und Hajdúszoboszló – besucht, könnte und sollte seinen Bade-Trip in die nördliche Tiefebene mit einigen interessanten Veranstaltungen in Einklang bringen. Die Reitertage in der Hortobágy Puszta samt Hirtentreffen Ende Mai wären ein erstes Highlight im Jahreslauf. Im Juni gibt es in Hajdúböszörmény ein Internationales Big Band Festival und in Hajdúszoboszló im August Diexland-Tage. Die größte Attraktion Debrecens ist alljährlich die Festwoche zum 20. August hin, Ungarns Nationalfeiertag, wo der Blumenkarneval gefeiert wird. Und den zeitgleichen Brückenmarkt an der Neunbogenbrücke in der UNESCO-geschützten Hortobágy kennt man auch im Ausland, gibt es ihn doch schon über 100 Jahre. Kunstfreunden sei zudem ein Besuch des MODEM in Debrecen emp-

fohlen. Es ist die zweitgrößte Galerie für zeitgenössische Kunst in Ungarn und die wohl modernste in ganz Mitteleuropa. 2006 eröffnet, beinhaltet die laufende, auf zehn Jahre angelegte Dauer-ausstellung 3 500 Werke der Sammlung Antal-Lustig.

Bade- und Kulturtempel im Westen

Da können die westtransdanubischen Heilbäder wie Bükfürdő, Hévíz, Tapolca und Zalakaros durchaus mithalten. Sie sind ideale Standorte für eine gelungene Kur- und Kultur-Kombi, etwas Mobilität und einen möglichst nur morgendlichen Anwendungsplan vorausgesetzt, denn ein wenig rumfahren können, das sollte man schon: Die Gisela-Tage etwa Anfang Mai in Veszprém, der „Stadt der Königinnen“, huldigen der bayerischen Gattin von König Stephan mit einem mittelalterlichen Spektakel. Die Festwochen von Sopron nutzen im Juni/Julii das Höhlentheater von Fertőrákos als Konzertspielstätte, das Liszt-

Festival ebendort im Juli ist klein, aber fein und mit internationalem Renommee.

Der „Sommer in Keszthely“, unweit von Hévíz, bietet von Juli bis September ein bunt gemixtes Sommerkulturfestival. Győr steht das Jahr über ganz im Zeichen des Barock, etwa im August mit der großen Barock-Hochzeit und im Oktober mit einem barocken Kunst-Festival. Dazu kommen Sportevents rund ums Schwimmen und Segeln am Balaton – und ab dem Spätsommer allüberall Weinfeste, bei denen auch Kenner ihr Tröpfchen finden.

Interessantes und Neues aus den Bädern

Von Hévíz, Bad Bük, Zalakaros oder Hajdúszoboszló haben Sie schon oft gehört, aber Lenti oder Szentgotthárd noch nie? Sollten Sie aber, denn Ungarn hat noch so manche Bäder-Überraschung zu bieten. Die Wirkung der Heiltherme Lenti und St. Georg Energiepark im südwestlichen Transdanubien etwa wird durch Erdstrahlen ergänzt, die auf den menschlichen Organismus günstig

einwirken und für körperliche wie seelische Balance sorgen sollen. Seit einem Jahr lockt die neue Therme St. Gotthard Spa & Wellness ins pannonische Dreiländereck Österreich-Slowenien-Ungarn. Die Aquacity von Zalaegerszeg ergänzt das bisherige ganzjährig geöffnete Thermalbad im Juli/August um einen attraktionsreichen Wasserrutschen- und Erlebnispark auf einem 75 000 Quadratmeter großen Areal. Das Lipót Thermal- und Erlebnisbad – 1993 zunächst als Mineral-, 2004 dann als Heilwasser qualifiziert – auf der in der Donau gelegenen Schüttinsel wird demnächst auch über ein Wellenbad verfügen.

Flugs zum Spa

Debrecen in der nördlichen Tiefebene wie die West-Balaton-Region mit den quantitativ zahlreicheren Thermalbädern Pannoniens sind übrigens längst nicht mehr reine „Straßenziele“, wenngleich gerade die Kur-Urlauber fortgeschrittenen Alters noch immer gerne die Busvariante für den zwei- bis dreiwöchigen Kuraufenthalt wählen. Ist ja auch praktisch - die „Kurbusse“ haben viele Zustiegemöglichkeiten. Doch gerade in den bevorzugten Sommermonaten, meist von April bis September, gibt es inzwischen attraktive Linienflugangebote in eben diese Zielgebiete. Ab Dresden und Leipzig gibt's das auch wieder 2009!

Infos & Beratung
Ungarn-Informationen und kostenfreie Broschüren gibt es beim Ungarischen Tourismusbüro, Regionalbüro Berlin, ☎(030) 2431460 oder unter www.ungarntourismus.de mit zahlreichen weiterführenden Links. Damit es nicht nur beim Slogan „Ungarn – Traum Dich hin“ bleibt.



Direktflüge in die ungarischen Thermal- und Heilbäder

Hotel Karos SPA**+**
Zalakaros

Leistungen: Haustürservice, Hin- und Rückflug, Transfer Flughafen – Hotel, 14 Übernachtungen mit Halbpension, hoteleigenes Thermalbad, Schwimmbad, Sauna, 2 ärztliche Untersuchungen mit 14 Behandlungen, Bademantelbenutzung, Sicherungsschein

Gesamtpreis Heilkur
ab 1040,- € p.P./DZ
zzgl. 10,- Euro Kerosinzuschlag

Hunguest Hotel Freya***
Zalakaros

Leistungen: Haustürservice, Hin- und Rückflug, Transfer Flughafen – Hotel, 14 Übernachtungen mit Halbpension, Badekarte für das gesamte städtische Heil-, Thermal- und Erlebnisbad, 1 ärztliche Untersuchung mit 12 Behandlungen, Bademantelbenutzung, Sicherungsschein

Gesamtpreis Heilkur
ab 1167,- € p.P./DZ
zzgl. 10,- Euro Kerosinzuschlag

Hotel Hungarospa**+**
Hajdúszoboszló

Leistungen: Haustürservice, Hin- und Rückflug, Transfer Flughafen – Hotel, 14 Übernachtungen mit Halbpension, hoteleigenes Heilbad und Wellnessbereich, Freier Eintritt in das städtische Heil-, Schwimm- und Strandbad, 2 ärztliche Untersuchungen mit 20 Behandlungen, Bademantelbenutzung, Sicherungsschein

Gesamtpreis Heilkur
ab 1014,- € p.P./DZ
zzgl. 10,- Euro Kerosinzuschlag

Hunguest Hotel Aqua-Sol****
Hajdúszoboszló

Leistungen: Haustürservice, Hin- und Rückflug, Transfer Flughafen – Hotel, 14 Übernachtungen mit Halbpension, hoteleigener Wellnessbereich, Freier Eintritt in das städtische Heil-, Schwimm- und Strandbad, 2 ärztliche Untersuchungen mit 20 Behandlungen, Bademantelbenutzung, Sicherungsschein

Gesamtpreis Heilkur
ab 1067,- € p.P./DZ
zzgl. 10,- Euro Kerosinzuschlag

Alle Preise inklusive Haustürabholung in Thüringen!

Flugtermine 2009 ab Leipzig	
nach Hévíz, Zalakaros, Tapolca, Bad Bük	nach Debrecen, Hajdúszoboszló
20.05. – 03.06. / 14 Tage	15.04. – 06.05. / 21 Tage
17.06. – 01.07. / 14 Tage	24.06. – 08.07. / 14 Tage
15.07. – 29.07. / 14 Tage	22.07. – 05.08. / 14 Tage
09.09. – 30.09. / 21 Tage	19.08. – 09.09. / 21 Tage

Flugtermine 2009 ab Dresden	
nach Hévíz, Zalakaros, Tapolca, Bad Bük	nach Debrecen, Hajdúszoboszló
29.04. – 20.05. / 21 Tage	10.06. – 24.06. / 14 Tage
03.06. – 17.06. / 14 Tage	05.08. – 19.08. / 14 Tage
29.07. – 12.08. / 14 Tage	09.09. – 30.09. / 21 Tage

Hunguest Hotel Helios**+**
Hévíz

Leistungen: Haustürservice, Hin- und Rückflug, Transfer Flughafen – Hotel, 14 Übernachtungen mit Halbpension, hoteleigenes Thermal- und Erlebnisbad, 1 ärztliche Untersuchung mit 14 Behandlungen, Bademantelbenutzung, Sicherungsschein

Gesamtpreis Heilkur
ab 1088,- € p.P./DZ
zzgl. 10,- Euro Kerosinzuschlag

Hunguest Hotel Répce Gold****
Bad Bük

Leistungen: Haustürservice, Hin- und Rückflug, Transfer Flughafen – Hotel, 14 Übernachtungen mit Halbpension, Benutzung der hoteleigenen Wellnessinsel, Freier Eintritt ins städtische Heilbad, 3 ärztliche Untersuchungen mit 19 Behandlungen, Bademantelbenutzung, Sicherungsschein

Gesamtpreis Heilkur
ab 1230,- € p.P./DZ
zzgl. 10,- Euro Kerosinzuschlag

Hunguest Hotel Pelion****
Tapolca

Leistungen: Haustürservice, Hin- und Rückflug, Transfer Flughafen – Hotel, 14 Übernachtungen mit Halbpension, hoteleigenes Thermalbad, Schwimmbad, Sauna, 2 ärztliche Untersuchungen mit 24 Behandlungen, 12 gratis Höhlenbehandlungen, Bademantelbenutzung, Sicherungsschein

Gesamtpreis Heilkur
ab 1070,- € p.P./DZ
zzgl. 10,- Euro Kerosinzuschlag

Danubius Hotel Aqua****
Hévíz

Leistungen: Haustürservice, Hin- und Rückflug, Transfer Flughafen – Hotel, 14 Übernachtungen all inklusive, hoteleigenes Thermalbad, Schwimmbad, Sauna, 2 ärztliche Untersuchungen mit 12 Behandlungen, Bademantelbenutzung, Sicherungsschein

Gesamtpreis Heilkur
ab 1218,- € p.P./DZ
zzgl. 10,- Euro Kerosinzuschlag

Danubius Hotel Sárvár****
Sárvár

Leistungen: Haustürservice, Hin- und Rückflug, Transfer Flughafen – Hotel, 14 Übernachtungen mit Halbpension, hoteleigenes Thermalbad, Schwimmbad, Sauna, 1 ärztliche Untersuchung mit 12 Behandlungen, Bademantelbenutzung, Sicherungsschein

Gesamtpreis Heilkur
ab 1157,- € p.P./DZ
zzgl. 10,- Euro Kerosinzuschlag

Danubius Hotel Bük****
Bad Bük

Leistungen: Haustürservice, Hin- und Rückflug, Transfer Flughafen – Hotel, 14 Übernachtungen mit Halbpension, hoteleigenes Thermalbad, Schwimmbad, Sauna, 1 ärztliche Untersuchung mit 12 Behandlungen, Bademantelbenutzung, Sicherungsschein

Gesamtpreis Heilkur
ab 1190,- € p.P./DZ
zzgl. 10,- Euro Kerosinzuschlag

Alle Preise inkl. 50,- € Frühbucherrabatt bis 28.02.2009

99084 Erfurt, Augustiner Straße 47 • Tel.: 0361-6011514 • Fax 0361-6011523 • Öffnungszeiten: Mo. – Do. 9 – 18 Uhr, Fr. 9 – 12 Uhr